



Association BOURGOGNE-EURCASIE

Centre municipal des Associations Boîte R9
2 rue des Corroyeurs 21000 DIJON ☎ 03.80.46.05.25.

Courriel : bourgeurcasie@wanadoo.fr

Internet. <http://www.bourgogne-eurcasie.fr>



Bulletin Intérieur N°80

(ISSN 1243-9436)

Septembre 2017

Exposition

*Visages de Russie et
d'Ossétie du Nord*

Office de Tourisme
Vitteaux

Du 13 au 22 septembre

Grand Dèj

des associations

Lac Kir

Dimanche 24 septembre

Projection débat Octobre 17

Film d'Eisenstein
Cinéma Eldorado

**Jeudi 23 novembre
A 20 heures15**

Expo Vente

Cellier de Clairvaux
Du 11 au 17 décembre
2017

Voyage à Volgograd

75^{ème} anniversaire
Bataille Stalingrad
Janvier/février 2018

Permanences
au bureau 205, Maison des
Associations
les 1^{er} et 3^{ème} mardis du
mois
de 17h30 à 19h

Editorial

Septembre, c'est la rentrée et c'est vrai aussi pour nos cours de russe et les ateliers enfants, avec une nouveauté : nous émignons cette année au lycée Charles de Gaulle que nous remercions pour son accueil.

Première rentrée aussi pour la section russe du collège Roupnel à qui nous souhaitons longue vie et effectif nombreux afin de conforter l'enseignement de la langue russe dans notre département.

Rentrée enfin pour notre association avec le Grand Dèj des associations au lac Kir, mais aussi à Vitteaux avec une exposition sur la Russie et l'Ossétie du Nord. Nous avons souhaité élargir nos horizons et quitté l'agglomération dijonnaise. Que cela donne des idées à nos amis de l'extérieur, nous sommes prêts à nous déplacer.

Trimestre chargé puisque nous allons commémorer le centenaire de la Révolution d'Octobre 17 avec un débat autour du film d'Eisenstein « Octobre » animé par Jean Vigreux, professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Bourgogne.

Nous terminerons enfin ce trimestre avec notre exposition de fin d'année consacrée au Tadjikistan fin décembre.

Nous n'oublions pas que nous adhérons à l'Union nationale France Russie CEI et nous participerons à son Congrès qui se tiendra le 21 octobre prochain à Paris. Moment important de la vie associative puisque nous adapterons nos statuts nationaux et que nous réfléchirons à notre but commun : comment mieux contribuer au développement des relations avec la Russie et les autres pays russophones ? Comment mieux faire connaître la Russie ? Comment aussi mieux coordonner nos actions entre les différentes associations existant en France ?

Voici quelques perspectives pour notre association avant d'autres initiatives en particulier avec Volgograd : voyage pour le 75^{ème} anniversaire de la fin de la bataille de Stalingrad, exposition ...

M.Faitot

Notre dernier Conseil d'administration a réélu son bureau constitué de :
Michel Faitot, Gisèle Bouguin, Arnaud Kramer, Odile Bichot, Jacques Bichot,
Maryse Lignier, Bernadette Carruge, Victoria Fabre, Martine Chastaing.

Depuis notre dernier bulletin nous avons eu le regret de perdre 2 amis fidèles de l'association, membre ou ancien membre du CA : Yuldashkhodjaev Abdouvakid professeur de français à Almaty, et Christiane Clos. Nous renouvelons à leurs familles nos sincères condoléances.

En chantant

C'est ainsi que s'est terminée la journée organisée à Semur en Auxois entre quelques élèves du cours de russe d'Irina et leurs accueillants russes de l'an passé.

Venus de Novgorod, au sud de Saint-Pétersbourg, ils ont apprécié la visite guidée de la ville, les tours, le marché, ont été sensibles à l'accueil en mairie par Madame le Maire et ont eu plaisir à goûter les produits locaux, en particulier nos fromages. Après quelques parties de quilles finlandaises très animées, c'est autour de rafraichissements bienvenus en cette journée de canicule que les chansons, russes et françaises, ont regroupé tous les participants et que s'est faite la mise au point du programme des jours suivants.



Grand merci à Irina pour l'organisation de tels échanges.

G Bouguin

A l'année prochaine

C'est sur ces mots que cette année encore se sont quittés les participants au tournoi d'échecs, le 12 avril, au collège Marcel Pardé, à Dijon. Même si nous étions peu nombreux, le plaisir de nous retrouver, de jouer avec d'autres partenaires que ceux de nos clubs respectifs était toujours là. Peut-être aurons-nous de nouveaux volontaires l'année prochaine et retrouverons-nous ainsi le plaisir de regrouper les jeunes de 7 à 77 ans (et plus) autour des échiquiers.

G B



Spectacle de fin d'année des ateliers enfants : 10 juin 2017



VOYAGE A VOLGOGRAD 2018

75^{ème} anniversaire de la bataille de Stalingrad

Du 29 janvier au 6 février 2018

A l'occasion du 75^{ème} anniversaire de la fin de la bataille de Stalingrad, Bourgogne-Eurcasie organisera un voyage à Volgograd pour participer aux cérémonies commémoratives.

Départ 29 janvier de Roissy
Mardi 30 janvier : arrivée à Volgograd, installation, découverte de la ville
Mercredi 31 janvier : Visite de la colline Mamaïev, le musée Panorama (musée de la Bataille)
Jeudi 1^{er} février : Visite de l'arrondissement Krasnoïarmeysky (musée du Canal Volga-Don, ...)
Vendredi 2 février : cérémonie officielle
Samedi 3 février : visite de la ville de Goraditche (musée cosaque et de la bataille)
Dimanche 4 février : Champ du soldat, musée ... temps libre
Lundi 5 février : établissement scolaire, université ?,
Mardi 6 février : départ, arrivée à Paris



Ceci est un programme indicatif : ne sont pas inclus d'autres visites, spectacles qui seront possibles selon le calendrier de février 2018.

Prix de la semaine : 1080 euros

Ce prix comprend : les vols Roissy-Moscou-Volgograd, l'hébergement et les repas du 30 janvier au 5 février, le coût du visa.

CENTENAIRE D'OCTOBRE 1917

Bourgogne-Eurcasie avec d'autres associations (IHS CGT, vétérans Pcf) commémorera le centenaire de la Révolution d'octobre 1917.

Nous organiserons la projection du *film « Octobre » d'Eisenstein* au cinéma Eldorado le **jeudi 23 novembre 2017** qui sera suivie d'un débat avec Jean Vigreux, professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Bourgogne, directeur de la Maison des Sciences de l'Homme de Dijon.

Nous préciserons ce programme lors d'un prochain bulletin avec des articles de professeurs russes sur ce thème.

INFORMATION

L'Académie des Sciences, Arts et Belles Lettres de Dijon organisera **un colloque les 8 et 9 décembre 2009** en l'honneur de **Jules Legras** qui a fait don de ses documents à la Bibliothèque Municipale de Dijon (fonds Legras).

Jules Legras a tenu une place importante dans le développement de l'amitié avec la Russie qu'il a parcourue dès 1893. Il a participé ensuite à deux missions françaises auprès des armées du tsar, puis en Sibérie après 1917 avec la mission Janin.

Nous donnerons le programme de ce colloque dans notre prochain bulletin.



Photo BM

COURS DE RUSSE 2017-2018

Pour cette rentrée 2017, l'Association Bourgogne-Eurcasie poursuit ses cours de russe avec 4 niveaux : débutants, intermédiaires 1 et 2, et confirmés avec nos professeurs Natacha et Irina.

Attention. Tous les cours auront lieu au *lycée Charles de Gaulle, rue Touzet du Vigier de 18 heures à 19h30*. La salle vous sera indiquée à la rentrée.

le **lundi** (débutants avec Natacha Armand),

le **mardi** (intermédiaire 2 avec Irina Roudina) : groupe du mardi

le **mercredi** (niveau confirmé avec Natacha).

le **jeudi** (intermédiaire 1 avec Irina). Ce groupe pourra regrouper les débutants de l'an passé et les 2^{ème} année de Natacha.

Les groupes ne sont pas immuables et il est possible de changer de cours pour qu'il corresponde mieux à votre niveau et votre souhait. Les premiers cours reprendront dans la semaine du **18 au 23 septembre 2017**.

Nous dispensons 30 cours de 1h30 au cours de l'année scolaire ; le prix est de **200 euros**, l'adhésion à l'association étant incluse.

Pour plus d'informations, contactez l'association Bourgogne-Eurcasie : bourgeurcasie@wanadoo.fr ; téléphones 0380460525 //0630350887// 0380555322.

Mais **indiquez par retour (courriel) votre participation aux cours** afin de pouvoir donner la liste des élèves au lycée (mesures de sécurité).

Ateliers enfants

Pour les enfants russophones, nous poursuivons les ateliers le mercredi de 16 à 18 heures au lycée Charles de Gaulle. Les cours reprendront le mercredi 20 septembre 2017.

NOUVEAU : Nos amies Vika et Tatsiana proposent cette année un atelier pour les enfants ne parlant pas russe (mercredi de 15 à 16h, à partir de 5/6 ans). S'informer auprès de Vika : **0603544160**

BULLETIN D'ADHÉSION 2017 à Bourgogne-Eurcasie

M. Mme

NOM : Prénom :

Age : Adresse :

Code postal : Localité :

Téléphone :

Courriel :

Conjoint, Enfant, Etudiant	Individuel	Membre d'honneur	Avec cours de russe
10 €	22 €	40 €	200 €

✉ A adresser à : Bourgogne-Eurcasie
Maison des Associations Bte R9, 2 rue des Corroyeurs
21000 DIJON

Chèque libellé à l'ordre de : Association Bourgogne-Eurcasie CCP DIJON 533 04 C